



ERLEBEN, WAS VERBINDET.

INTERNATIONAL TELEKOM BEETHOVEN COMPETITION BONN

KLAVIERREIHE KIRCHHEIMBOLANDEN 2015 JUNGE STARS DER KLASSIK

GRUSSWORT
STADTBÜRGERMEISTER
KLAUS HARTMÜLLER

GREETINGS
TOWN MAYOR
KLAUS HARTMÜLLER

BOUDIER  KOELLER

 **BorgWarner**

MÜLLER - MIZERA - ARCHITEKTEN


seit 1893

 **PS** Projekte & Service GmbH
Kirchheimbolanden

WE ARE **KIBO MEDIA**
visual artists

 **erp**
Energie für
Rheinhesan - Pfalz


HOTEL KOLLEKTUR
Das Hotel im Zentrum


HOTEL
BRAUN

 **Sparkasse
Donnersberg**
Freundlich. Sympathisch. Kompetent.
www.sparkasse-donnersberg.de


BTS
DRUCK


Brandy
VON DONNERSBERG

Donnersberg **APOTHEKE** LÖWEN
APOTHEKE

 MOZART WAYS
VIE DI MOZART
VOIES DE MOZART
MOZART WEGE


Donnersbergkreis
www.donnersberg-kreis.de


BEETHOVEN
FEST
BONN

Für ihre großzügige persönliche Gastfreundschaft unseren jungen Künstlern gegenüber danken wir Herrn und Frau Gabriele und Hans Baur, Herrn Martin Braun, Frau Doris Konrad und Herrn und Frau Sieghild und Uwe Nielsen.

Verehrtes Publikum,
hiermit heiße ich Sie herzlich willkommen zur neuen Klavierreihe „Junge Stars der Klassik“ mit den Preisträgern der International Telekom Beethoven Competition Bonn. Nicht nur für unsere Stadt, sondern für die gesamte Region ist es eine große Ehre, die jungen Pianisten für die Gastspiele gewonnen zu haben. Diesmal kommen die Sieger des Wettbewerbs aus Australien, Japan und Südkorea. Im abwechslungsreichen Programm findet neben bekannten Werken auch die jüngere Musik ihren Platz.

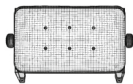
Seien Sie neugierig auf ein faszinierendes Live-Musikerlebnis – wir freuen uns auf Sie!

Klaus Hartmüller
Stadtbürgermeister

*Dear Audience,
It is my pleasure to welcome you to the new piano concert series „Junge Stars der Klassik“ („Young Stars of Classic“) with the award winners of the International Telekom Beethoven Competition Bonn. It is a great honour, not only for our town but also for the whole region, to be able to welcome the young pianists as guest stars for this concert series. This time, the award winning artists come from Australia, Japan and South Korea. In the diversified programme, you will find not only well known compositions but also modern music.*

Be curious to experience a fascinating live-music event – We are happy to meet you!

Klaus Hartmüller
Town Mayor Kirchheimbolanden



Liebe Musikfreunde der Stadt Kirchheimbolanden!

Seit der Premiere im Jahr 2005 zählt die International Telekom Beethoven Competition Bonn zu den größten internationalen Klavierwettbewerben. Für viele Gewinner war die Teilnahme an der Beethoven Competition ein wichtiger Impuls, sowie ein Sprungbrett zur künstlerischen Weltkarriere, wie es die späteren Erfolge der PreisträgerInnen eindrucksvoll beweisen.

Ich freue mich auf die neue Partnerschaft mit der Stadt Kirchheimbolanden, die es ermöglicht, Klavierabende mit drei GewinnerInnen von unserem Wettbewerb zu veranstalten und möchte mich herzlich bei Herrn Bürgermeister Klaus Hartmüller für diese Initiative bedanken. Ich wünsche den Konzertbesuchern viel Freude bei den Begegnungen mit neuen internationalen Stars.

Univ. Prof. Pavel Gililov

Künstlerischer Leiter und Präsident der Jury International Telekom Beethoven Competition Bonn

www.beethoven-competition-bonn.de



Dear Friends of Music in Kirchheimbolanden!

Since its premiere in 2005, the International Telekom Beethoven Competition Bonn belongs to the largest international piano contests.

Highly talented musicians from all over the world are invited to Bonn to compare their skills in the interpretation of Beethoven's works and to perform before an international jury.

For many of the award winners, the Beethoven competition was an important springboard for an international career as a musician, as the later successes of the participants impressively demonstrate. I am very happy about the new cooperation with the town of Kirchheimbolanden, which makes it possible to organize piano recitals with three of the award winning pianists of our competition, and I would like to express my sincere thanks to the Mayor Klaus Hartmüller for this initiative.

May the concert audience enjoy the encounters with the new international stars.

Univ. Prof. Pavel Gililov

Artistic Director and President of the Jury International Telekom Beethoven Competition Bonn

www.beethoven-competition-bonn.de